



Hochdorf

aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 44
21. Jahrgang

Freitag, den 30. Oktober 2015

Die europäische Tragödie Flüchtlinge auf dem Weg nach Europa

Asylpolitik zwischen Abschreckung und Willkommenskultur

Europäische und deutsche Flüchtlingspolitik:
Hintergründe, Zusammenhänge, Aussichten.
Vortrag und Gespräch

Referent: Jürgen Blechinger,
Evangelischer Oberkirchenrat, Karlsruhe
Jurist, Referent für Migration
und Flüchtlinge



Mittwoch, 04. November 2015,
20:00 Uhr
Ort: Pfr.-Meybrunn-Haus,
Benzhauser Str.3,
Freiburg-Hochdorf
Unkosten: 3,- €



Kooperationsveranstaltung mit
Begleitgruppe Flüchtlinge Hochdorf/
Kath. Seelsorgeeinheit Freiburg-Nord-West
und der Evang. Pfarrgemeinde West, Freiburg

Copyright: Christoph Pischner/Diakonie Katastrophenhilfe
Foto: Diakonie Katastrophenhilfe

St. Martinsumzug in Hochdorf am Freitag, 6. November 2015 um 17.00 Uhr

Es wird mit der Martinsfeier mit Mantelteilung, die musikalisch vom Akkordeon-Club Freiburg-Hochdorf e.V. wird, auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz begonnen. Danach ziehen alle Kinder mit ihren Eltern, Großeltern, Freunden ... durch die Straßen von Hochdorf. Der Umzugsweg führt uns vom Pfarrer-Meybrunn-Haus – Benzhauserstraße - Nimbergstraße – Hessenweier - Zum Roten Stein - An der Hohl-gasse - Zum Roten Stein- Fußweg (bei Fam. Förderer/Sutter) - zur Straße zur March - Fuchswinkel - Überquerung Dorfplatz zur Benzhauser Straße zurück zum Pfarrer-Meybrunn-Haus.

Im Anschluss gibt es nach dem Umzug wie jedes Jahr Martinsgänse, Kinderpunsch und Glühwein sowie die Möglichkeit des geselligen Beisammenseins.
Herzliche Einladung.



Gemeindefest St. Martin



10.00 Uhr Gottesdienst mit Einzug der Kinder mit Laternen
ca. 12.00 Uhr Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Flohmarkt, Buchausstellung, Kreativ-Stand, Kinderunterhaltung in der Mooswaldhalle
16.00 Uhr Gemeinsamer Abschluss

Sonntag, 8. November 2015
Mooswaldhalle Freiburg-Hochdorf



Einladung zu unserem Jubiläumsabend ...

... einem Kinoabend nur für Frauen!

Ladies-Night die 10. in Freiburg-Hochdorf

am Freitag, 30. Oktober um 19.30 Uhr
im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Straße 3
Eintritt: Beitrag zum Fingerfood-Buffer

Veranstalter: Fraueninitiative der Pfarrgemeinde St. Martin



Der Elternbeirat der Kita Löwenzahn lädt ein zum

KINDERSACHENMARKT

am 31.10.2015, 13-16 Uhr in der Mooswaldhalle

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen ist das Hallenbad geschlossen. In den Ferien beachten Sie bitte die geänderten Öffnungszeiten. Diese finden Sie unter:

www.badeninfreiburg.de/oeffnungszeiten-der-freiburger-baeder

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

**Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55**

Mo., Di., Do. 20 - 24 Uhr

Mi., Fr. 16 - 24 Uhr

Sa, So und an Feiertagen 8 - 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1

in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:

Montag bis Donnerstag von 19 - 23 Uhr

Freitag von 16 - 23 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis

im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 - 22 Uhr

Mittwoch 13 - 22 Uhr

Freitag 16 - 22 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdiendtd-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 31.10.

Kaisertuhl-Apotheke, Hauptstr. 67, Eichstetten, Tel. 07663/12 05

Sonntag, 01.11.

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, Vogtsburg Tel. 07662/3 37

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

Online Anzeige buchen: www.primo-stockach.de

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Bericht aus der Ortschaftsratssitzung vom 19.10.2015

Bekanntgabe des elektronisch gefassten Beschlusses

Der Ortsvorsteher gab bekannt, dass der Beschluss zu Annahme der Aufwandsspende der Firma Melcher für den Transport und das Aufstellen des Baumstammes für die Baumskulptur auf dem Waldfestplatz im elektronischen Verfahren rechtswirksam zustande gekommen ist und spricht dem anwesenden Peter Melcher nochmals seinen Dank aus.

Am 16.10.2015 wurde der Baumstamm auf dem hierfür erstellten Fundament bereits installiert.

Verwendung der Verfügungsmittel des Ortschaftsrates

Nachdem im Jahr 2014 auf dem Waldfestplatz 11 große Eichen durch das Fortsamt gefällt werden mussten war es notwendig, den Platz für den Waldhock wieder herzustellen. Für diese Maßnahme und weitere einmalige Aufwendungen für die Verbesserung der Infrastruktur des Platzes wurde von der GöV ein Zuschuss beantragt.

Beim Waldhock handelt es sich nicht nur um ein Fest der veranstaltenden Vereine, sondern auch um ein Stadtteilstfest, das von den Vereinen ein Höchstmaß an Engagement verlangt.

Der Ortschaftsrat hat deshalb einstimmig beschlossen diesen Aufwand zu übernehmen und aus seinen Verfügungsmitteln 2.800,- Euro als Zuschuss zu bewilligen, der über den Musikverein abgewickelt werden soll.

Änderung beim Glockenläuten

Von einer Familie die in unmittelbarer Kirchnähe wohnt wurde gegenüber der kath. Kirchengemeinde die Bitte geäußert, ob es möglich wäre, den Stundenschlag ab 22 Uhr abzustellen und das morgendliche Läuten von 6 auf 7 Uhr zu verschieben.

Obwohl diese Angelegenheit nicht zum Aufgabengebiet des Ortschaftsrates gehört, will der Ortschaftsrat seinen Beitrag zur Meinungsbildung geben.

Nach kurzer Diskussion war man sich einig, dass keine weitere zeitliche Eingrenzung des Glockenschlages erfolgen sollte, nachdem vor etwa 6 Jahren bereits eine Einschränkung erfolgte.

Flüchtlingsunterkunft in Hochdorf

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Ortsvorsteher Herrn Bürgermeister von Kirchbach sowie sachkundige Mitarbeiter/innen vom Gebäudemanagement und vom Amt für Wohnraumversorgung der Stadt Freiburg, die den zahlreichen Zuhörer/innen den neusten Sachstand der geplanten Flüchtlingsunterbringung im Gewerbegebiet Hochdorf vermittelten und Fragen aus dem Gremium und der Einwohnerschaft hierzu so gut wie möglich beantworteten.

Bereits Ende September wurde vom Ortsvorsteher über das Nachrichtenblatt kommuniziert, dass auch ein Standort für eine Flüchtlingsunterkunft im Hochdorfer Gewerbegebiet geprüft werde.

Nach Abschluss der Standortsuche sollen auf dem städtischen Grundstück in der Leinenweberstraße zwischen der Firma Bechtle und dem Feuerwehrhaus etwa 150 Wohncontainer, inclusive 18 Küchen- und 18 Sanitärcontainer, aufgestellt werden, in denen 150 bis 180 Flüchtlinge beherbergt werden sollen. Der Bezug soll noch in diesem Jahr erfolgen.

Der Ortschaftsrat äußerte den Wunsch, dass nach Möglichkeit nur Personen mit Bleibeperspektive in einer homogenen Belegungsstruktur untergebracht werden, vorzugsweise Familien, was von den Verantwortlichen nicht zugesagt werden konnte, da die Zuweisungen vom Land nicht steuerbar sind.

Für besorgte Anwohner soll bei etwaigen Vorfällen eine stets erreichbare Ansprechperson vor Ort sein, sowie eine professionelle

Kontaktperson für die Koordination und Organisation der Unterstützung durch Ehrenamtliche.

Der Ortschaftsrat fordert außerdem mit allem Nachdruck die bisher geplante Zufahrt über die Leinenweberstraße zum Gelände der Unterkunft von der Markwaldstraße und nicht von der Leineweberstraße her anzulegen, da die benachbarte Feuerwehr mit ihren zahlreichen Einsätzen und Übungen (hier befindet sich auch die Atemschutzübungsanlage des Landkreises) die Straße stark frequentiert, zusätzlich zum herkömmlichen LKW-Verkehr, und bei Notfällen jede Sekunde zählt.

Das Gremium gab seine Zustimmung zunächst befristet auf 2 Jahre, Rechtzeitig vor Ablauf dieser Frist soll das Thema noch einmal behandelt werden.

Vor Bezug der Unterkunft, so wurde zugesagt, soll allen Interessierten die Möglichkeit gegeben werden, die neue Wohnanlage zu besichtigen.

Verschiedenes

- Der Verein Hochdorf Plus hat wieder einen Kalender erstellt. Dieser sowie eine neue DVD (zusammengestellt aus Filmen des ehemaligen Bürgermeisters Koßmann) und Apfelsaft werden beim Patrozinium gegen eine Mindestspende abgegeben.
- Auch in Hochdorf soll es ein Urban Gardening Projekt (öffentlicher Garten) geben. Unter Federführung des Vereins Hochdorf Plus in Kooperation mit der Stadt Freiburg. Angedacht hierfür ist das dreieckige Grundstück am Dorfbach zwischen Seilerweg und Bachwinkel.

Neues Meldegesetz

tritt am 1. November in Kraft:

Hinweise für Freiburgs Bürgerinnen und Bürger

Mit dem neuen Bundesmeldegesetz, das am 1. November in Kraft tritt, wird erstmals das Melderecht in Deutschland vereinheitlicht. Es soll unter anderem die Daten der Bürgerinnen und Bürger besser schützen, die Bürokratiekosten senken und Verwaltungsabläufe vereinfachen.

So muss etwa im Rahmen einer einfachen Melderegisterauskunft künftig angegeben werden, ob die Auskunft für einen gewerblichen Zweck benötigt wird. Die erlangten Daten dürfen dann nur für diese Zwecke verwendet werden. Auskünfte für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels sind künftig nur noch zulässig, wenn die Betroffenen in die Übermittlung ihrer Meldedaten für diese Zwecke ausdrücklich eingewilligt haben. Die Einwilligung muss gegenüber der Auskunft verlangenden Stelle erklärt werden. Sie kann auch gegenüber der Meldebehörde als eine generelle Einwilligung für einen oder beide der genannten Zwecke erklärt werden.

Mit dem neuen Melderecht wird die Meldepflicht in Krankenhäusern und ähnlichen Einrichtungen abgeschafft, solange Bürgerinnen und Bürger für eine Wohnung in Deutschland gemeldet sind. Das Gesetz sieht zudem eine Vereinfachung der Hotelmeldepflicht vor.

Wieder eingeführt wird die 2002 abgeschaffte Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers oder -eigentümers bei der Anmeldung und Abmeldung, etwa beim Wegzug ins Ausland. Damit sollen sog. Scheinmeldungen wirksamer verhindert werden. Künftig muss bei der Anmeldung in der Meldebehörde eine vom Wohnungsgeber oder -eigentümer ausgestellte Bescheinigung vorgelegt werden, mit der der Einzug in die anzumeldende Wohnung bestätigt wird. Die Wohnungsgeberbestätigung kann auf www.freiburg.de unter Online-Dienste / Meldewesen / Mitwirkung des Wohnungsgebers heruntergeladen, ausgefüllt und direkt an den Bürgerservice gesandt werden.

Außerdem hält der Bürgerservice in der Basler Straße 2 Einzugs- und Auszugsmittelungen für die Vermieter bereit.

Schon bisher bestand die Möglichkeit, bei einer Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder bei ähnlichen schutzwürdigen Interessen der meldepflichtigen Person eine Melderegisterauskunft an Personen oder Stellen dadurch zu verhindern, dass für Bürgerinnen und Bürger eine Auskunftssperre im Melderegister eingetragen wird. Künftig gibt es zudem die Möglichkeit der Eintragung eines bedingten Sperrvermerks im Melderegister für Personen, die in Einrichtungen zum Schutz vor häuslicher Gewalt, in Einrichtungen zur Behandlung von Suchterkrankungen, in Krankenhäusern, Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung pflegebedürftiger oder behinderter Menschen oder der Heimerziehung dienen, einer Aufnahmeeinrichtung für Asylbewerber wohnen oder sich in einer Justizvollzugsanstalt befinden.

Altersjubilare im November

03.	Gerhard Krepper, Brunnmatten 5,	75 Jahre
20.	Ana Nogueira, Hochdorfer Str. 13c,	75 Jahre
23.	Klaus-Dieter Karle, Högestr. 5,	75 Jahre
29.	Kurt Walter, Fuhrmannsgasse 3,	70 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Änderung bei der Veröffentlichung von Altersjubilaren

Nach § 50 Abs. 2 des neuen Meldegesetzes dürfen als Altersjubiläen nur noch der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden.

Dies bedeutet, dass ab dem 01.11.2015 vom 70. bis zum 100. Geburtstag nur noch die Personen veröffentlicht werden dürfen, die einen runden oder halbrunden Geburtstag feiern.

Aus Gründen des Datenschutzes möchten wir diejenigen Bürgerinnen und Bürger bitten sich bei der Ortsverwaltung Hochdorf zu melden, die mit einer Veröffentlichung ihres Geburtstages in unserem Nachrichtenblatt nicht einverstanden sind.

Dies betrifft nur Personen, die im Jahr 2015 die o.g. Lebensjahre erreichen und bereits hier wohnhaft waren oder 70 Jahre und älter sind und neu in unseren Stadtteil gezogen sind.

Schließung der Mooswaldhalle in den Herbstferien

Die Mooswaldhalle ist während der Herbstferien in der Zeit 02.11. bis einschließlich 08.11.2015 für jegliche Sportbetrieb geschlossen.

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Verloren/Gefunden

Gefunden wurden:

- Ein Autoschlüssel der Marke Peugeot Ecke Höge/Mooswaldstraße
- Ein VW-Schlüssel
- Ein Klapp-Handy

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bildungswerk

DIE EUROPÄISCHE TRAGÖDIE

Flüchtlinge auf dem Weg nach Europa

Die ‚Begleitgruppe Flüchtlinge Hochdorf‘ hatte die Idee, einen Themenabend zu „**Asylpolitik zwischen Abschreckung und Willkommenskultur**“ zu veranstalten. Das Bildungswerk Hochdorf (Kath. SE Freiburg Nord-West) und die Evangelische Pfarrgemeinde West, Freiburg, schlossen sich spontan an und organisierten eine Großveranstaltung, die am kommenden **Mittwoch, 4. Nov. 2015 um 20:00 Uhr**, alle Bürger Hochdorfs und darüber hinaus, die sich um die „europäischen Tragödie“ Gedanken und Sorgen machen, zu einem Vortragsabend einladen.

Es ist uns gelungen, Herrn **Oberkirchenrat Jürgen Blechinger, Karlsruhe**, als einen ausgewiesenen Juristen und Referenten für Migration und Flüchtlinge, nach Hochdorf zu verpflichten. Herr Blechinger wird über europäische und deutsche Flüchtlingspolitik, ihre Hintergründe, Zusammenhänge und Aussichten referieren und mit uns ins Gespräch kommen.

Wir laden Sie dazu herzlich ein ins **Pfr.-Meybrunn-Haus Hochdorf, Benzhauser Str. 03**. Eintritt: 3,- €.

Veranstaltungen im November

06.	Martinsumzug	Kath. Kirchengemeinde	
07.	Disco	Familientreff	Kinder- und Jugendhaus
08.	Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde	Mooswaldhalle
11.	St.Martinsumzug	Kita Löwenzahn	
14.	Ranglistenturnier	Badminton Club	Mooswaldhalle
16.	Seniorenachmittag	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
16.	Adventsbasteln	Familientreff	Michael-Denzlinger-Haus
18.	Ortschaftsratsitzung (Achtung: geänderter Termin!)	Ortsverwaltung	Rathaus
21.	Ranglistenturnier	Badminton Club	Mooswaldhalle
22.	Adventskonzert „Vor Freude“	Chorvereinigung	St. Petrus-Canisius Kirche Freiburg Landwasser
23.	Adventskranzbinden	Familientreff	Michael-Denzlinger-Haus
26.	Gemeindenachmittag	Ev. Kirchengemeinde	Katharina-von-Bora-Haus
27.	Jugendvorspiel	Musikverein	Mühlmattenschule
28.	Adventskonzert	Chorvereinigung	Mooswaldhalle



Familientreff Mütze

Second-Händchen

Hochdorfs Kinder-Secondhand-Laden.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
und 14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr
Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

Neue Krabbel- und Spielgruppe für Kinder von 3 Mo. bis 3 Jahre

Ab jetzt möchten wir montags von 9.45 – 11.45 Uhr eine neue Gruppe starten, bei der sich Mütter und Väter mit ihren Babys bzw. Kleinkindern treffen können.

Info bei Nadine Akrofi, Tel.: 07665/9679761

Samstagabend...mal wieder tanzen!

Familien-Treff lädt ein am **7.11.2014, 20 Uhr** ins Jugendhaus Hochdorf.

Holger van den Tasten spielt Livemusik (Standard, Latein und Freestyle) und ab 23 Uhr als DJ.

Treffen, plaudern, tanzen, ...!!!

Einlass: 20 Uhr, Vorverkauf: 5 €, Abendkasse: 7 €

Vorverkaufsstelle:

Unser Second-Händchen, Hochdorferstr. 2

(siehe Öffnungszeiten oben)

Musikalische Früherziehung

in Anlehnung an Edwin E. Gordons

„Music learning theory“, für Kinder im Alter von etwa 3 – 4 Jahren in Begleitung eines (Groß-) Elternteils.

Anregende Situationen ermöglichen es mit allen Sinnen musikalische Erfahrungen zu machen.

Immer dienstags 16.00 – 16.40 Uhr, eine Schnupperstunde ist möglich!

Termine: 10.11.; 17.11.; 24.11.; 1.12.; 8.12.; 15.12.

Gebühr: (für 6 x) 27,- € (Mitglieder), 30,- € (Nichtmitgl.)

Ort: im Familien-Treff Hochdorf, Hochdorfer Str. 2,

Leitung/Anmeld.: Maria Auer, mia.auer@gmail.com,

Tel: 07665/4382, Musikpädagogin

mit Gordon - Zertifikat

Basteln für Herbst und Advent

Wir basteln mit Kindern ab 2 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen kleine Dinge für Advent oder zum Verschenken. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Zeit für gemütliches Zusammensein, **am Montag, 16.**

November, ab 15.30 Uhr

Info: Julia Wurth, 0 76 65/93 26 290.

das Team vom Familien-Treff



www.jugendhaus-hochdorf.net

Öffnungszeiten

Montag

15.00-18.00 Spielmobil (auf dem Dorfplatz)

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit

15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)

18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)
bis 19.30 (10/11 J.)

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit

15.00-18.00 Offene Jungengruppe; 7 bis 12 J.

18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)
bis 19.30 (10/11 J.)

20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der
Mühlmattenschule

15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit

15.00-18.00 Teenieklub (9 bis 14 J.)

18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)

Die Spielmobilsaison ist vorbei. Wir danken allen TeilnehmerInnen für ein tolles Jahr. Wir hoffen Euch im nächsten Jahr wieder im Spielmobil begrüßen zu dürfen!

Für die anstehenden Herbstferien bieten wir ein kleines aber feines Ferienprogramm an.

U.a. werden wir einen Ausflug ins Kino, zum Schlittschuhlaufen und zum "Black-Light-Minigolf" unternehmen.

Genaueres bei uns im Haus oder auf unserer Facebook-Seite.

Anmeldungen liegen im Kinder- und Jugendhaus zur Abholung bereit!

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.
Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251



Feuerwehr

Monatsrückblick der Jugendfeuerwehr Hochdorf September/Oktober 2015

17.09.15 Aufräumen des Jugendraums und Vorbereitung des 24h-BF-Tags
19.09.15 24h-BF-Tag
20.09.15 24h-BF-Tag
24.09.15 Streichen und Neugestalten des Jugendraums
01.10.15 Reinigung des Baumes für den Wald-Festplatz
08.10.15 Gemeinsames Abendessen am Tunisee
15.10.15 Kontrolle der Sicherheitseinrichtungen der Fahrräder
22.10.15 Gemeinsame Übung mit der Jugendfeuerwehr Abteilung 04 Zähringen

Wir bedanken uns noch bei allen Spendern, Helfern und bei den Aktiven Kameraden, für die Unterstützung beim 24h-BF-Tag (19.09 - 20.09.2015). Die zwei Tage waren für die Jugendlichen ein voller Erfolg.

Lust bei uns mitzumachen?

Die Jugendfeuerwehr Hochdorf trifft sich immer donnerstags um 19:00 Uhr im Gerätehaus Hochdorf, Leinenweberstraße 3.
Kontakt: Tobias Wiestler
Telefon: 0160 3787059
E-Mail: jugendfeuerwehrhochdorf@web.de
Internet: <http://abt14.feuerwehr-freiburg.de/JF.html>



Hochdorfer Wochenmarkt

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr:

- Obst und Gemüse (auch biologisch angebaut) aus Ihrer Nachbarschaft
- vielfältiges Angebot vom Bauernhof aus dem Hexental, Wurst/Bauernbrot/Bergkäse
- breites Angebot von Oliven und mediterranen Spezialitäten/Käsezubereitungen
- feine französische Hart- und Weichkäse (Kuh/Ziege/Schaf) und 25 Sorten Salami

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.
Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

Schwarzwaldverein

31. Okt., Samstag: „**Stammtisch**“ im Berglusthaus, ab 14 Uhr, ab 10 Uhr Arbeitseinsatz im/um das Berglusthaus. Wir pflegen die Gemeinschaft mit gemeinsamer Arbeit für unser Haus. Es gibt für jeden etwas zu tun. Aus organisatorischen Gründen können wir kein Vesper anbieten. Getränke sind frei. Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

03. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertschul, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen.



SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Nächster Spieltag ist Sonntag, 01.11.2015
13:00 Uhr VfR Umkirch I - SV Hochdorf I
SV Hochdorf II hat spielfrei

Ergebnisse Jugendspiele

A-Junioren	Hochdorf/March – Reute	0:0
A-Junioren	Opfingen – Hochdorf/March	2:1
B-Junioren	March/Hochdorf – Reute	6:0
C1-Junioren	SF Eintracht FR – Holz./Hochdorf	2:1
C2-Junioren	Holz./Hochdorf – Ebnet	5:3
D1-Junioren	Hochdorf – FR-Tiengen	1:6
D2-Junioren	Hochdorf – Gundelfingen	0:5
E1-Junioren	Hochdorf – Rieselfeld	6:1
E2-Junioren	Hochdorf – Rieselfeld	4:1

Jugendspiele am Wochenende:

Freitag 30.10.2015:

19.00 Uhr C1-Junioren H./Hochdorf – Steinstadt
(in Holzhausen)

Samstag 31.10.2015:

11.00 Uhr C2-Junioren Gundelfingen – Holz./Hochdorf
12.00 Uhr E1-Junioren Merdingen - Hochdorf
13.00 Uhr D2-Junioren Hochdorf - Bötzingen
14.30 Uhr D3-Junioren Hochdorf – Wolfenweiler
15.00 Uhr B-Junioren Al. Zähringen - March/Hochdorf
17.30 Uhr A-Junioren Hochdorf/March – Bad Krozingen

SVH-Stammtisch tagt wieder

Seit einigen Monaten gibt es einen SV Hochdorf-Stammtisch. Einmal im Monat treffen sich Mitglieder, Freunde und Gönner des SV Hochdorf und tauschen mehrere Stunden lang alte Erinnerungen aus, diskutieren über die aktuelle Lage im Fußball, der Politik und der Welt und entwerfen Pläne für die nahe Zukunft. Die Resonanz an den ersten Stammtischen war sehr gut, der Stammtisch soll weitergeführt und zu einer Dauer-Einrichtung werden.

Der nächste Stammtisch trifft sich am Donnerstag 05. November um 19 Uhr 30 in der Höge-Stube des SV Hochdorf. Im Angebot gibt es Getränke und Vesper.

Zum Stammtisch sind wieder alle Mitglieder, Freunde und Gönner des SV Hochdorf herzlich eingeladen.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene

Treffpunkt Adventsfenster 2015 – eine ökumenische Aktion der Kirchengemeinden in Hochdorf

Nachdem im vergangenen Jahr das ökumenische Adventssingen stattgefunden hat, soll es in diesem Jahr (endlich) wieder die Aktion „Lebendiger Adventskalender“ geben.

Täglich ab dem 1.12. öffnet sich ein Fenster in einem Haus des Stadtteils, zu dem alle Bewohner herzlich eingeladen sind. Die Fensteröffnung wird in einem kleinen gestalteten Rahmen täglich um 18 Uhr sein. Es soll dabei das adventliche Fenster betrachtet werden können, ein Text gehört und/oder ein Lied gesungen werden. Die Zusammenkunft soll etwa 10 Minuten dauern und dazu beitragen,

den Advent als Vorbereitung auf Weihnachten bewusst zu erleben. **Wer sich an der Aktion beteiligen möchte oder genauere Informationen benötigt, wende sich bitte bis spätestens 20. November 2015 mit einem Terminwunsch entweder an Diakon Joost Wejwer, joost.wejwer@kbz.ekiba.de, Tel: 0761/276642 für die geraden Tage oder an das katholische Pfarramt St. Martin, Tel. 07665/1705 oder st.martin@se-freiburg-nordwest.de für die ungeraden Kalendertage.**

Auch beim Patrozinium der katholischen Gemeinde am 08. November in der Mooswaldhalle wird eine Liste ausliegen. Nach dem Rückmeldeschluss wird umgehend die Reihenfolge der Fenster festgelegt und in „Hochdorf aktuell“ veröffentlicht.

Das Organisationsteam freut sich auf Ihre Rückmeldung und hofft auf rege Beteiligung

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus
www.hochdorf.ekifrei-west.de



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage West-Pfarrei:
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinmediakon Joost Wejwer
Gemeinsekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinmediakon Joost Wejwer
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

31.10.2015 19.00 Uhr Reformationsgottesdienst des Stadtkirchenbezirks in der Ludwigskirche, Starkenstraße
01.11.2015 11.00 Uhr Gottesdienst, Diakon Joost Wejwer
08.11.2015 10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“
Zachäuskirche, Pfarrerin Anja Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Die Gruppen und Kreise machen Herbstferien.

angesagt

Martin-Luther-Nacht

Martin Luther hat die Bibel ins Deutsche übersetzt. Das brauchen wir also nicht mehr zu tun. Nachdem er sich nun aber schon diese Mühe gemacht hat, können wir die Bibel ja auch lesen. So laden wir zur Bibel-Lese-Nacht ein, passender Weise am Abend des Reformationsfestes am **Samstag, 31.10.2015** im Katharina-von-Bora-Haus. Wir beginnen um **18 Uhr** und werden gemeinsam Bibelabschnitte lesen und hören. Zwischendurch stärken wir uns mit einem einfachen „Klosterabendessen“. Wer dann noch mag, kann zu einem Martin-Luther-Film bleiben. Die Veranstaltung endet gegen 23 Uhr. Eingeladen sind Interessierte ab 13 Jahre. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine formlose Anmeldung erleichtert uns die Vorbereitung. Mehr Infos und Anmeldung bei Diakon Joost Wejwer, Tel. 0761-276642 oder joost.wejwer@kbz.ekiba.de

Vortrags- und Gesprächsabend

Viele Flüchtlinge leben und wohnen mittlerweile unter uns. In den vergangenen Wochen hat sich erstaunliches getan. Wie ist das alles zu verstehen und zu bewerten? Um Hintergründe, Zusammenhänge und Aussichten der europäischen und deutschen Flüchtlingspolitik geht es bei einem Vortrags- und Gesprächsabend am **Mittwoch, 4. November, um 20 Uhr**, im Pfarrer-Meybrunn-Haus, dem katholischen Gemeindehaus in Hochdorf. Der Titel der Veranstaltung lautet: **„Die europäische Tragödie – Flüchtlinge auf dem Weg nach Europa. Asylpolitik zwischen Abschiebung und Willkommenskultur.“** Der Jurist und Experte für Migration und Flüchtlingsfragen, Jürgen Blechinger, vom Evangelischen Oberkirchenrat in Karlsruhe ist unser Gast und wird uns seine kritische Sicht der Dinge darlegen. Das wird nicht nur informativ sondern auch erhellend, denn Herr Blechinger hat einen großen badenweiten Überblick.

Es lädt ein: das Bildungswerk Hochdorf in Kooperation mit der Seelsorgeeinheit Nord-West und unserer Pfarrgemeinde West sowie der Begleitgruppe Flüchtlinge in Hochdorf.

Ökumenische FriedensDekade im Westen vom 8.-18. November Sonntag, 08.11.2015, 18.00 Uhr, Kreuzkirche: Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst anschließend: Eröffnung der Ausstellung „Flucht und Vertreibung im Wandel der Zeit“ durch Bürgermeister Ulrich von Kirchbach.

Die Ausstellung will den Besuchern über Kunstwerke, Fotos und Texte das Schicksal von Flüchtlingen, ihre Angst und Hoffnung, ihre Ausgrenzung und Aufnahme, ihre Tränen und Freude nahe bringen. 46 Kunstwerke aus aller Welt laden zur Auseinandersetzung mit dem Thema Flucht ein. Ausstellungszeitraum vom 9. bis 18. November, täglich von 15 bis 18 Uhr im Gemeindezentrum der Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50.

Montag, 09.11.2015, 16.30 Uhr / 17.30 Uhr: Gedenken zur Reichsprogromnacht, gemeinsamer Weg über Gedenkstätten zum Platz der Synagoge, dort Gedenkfeier um 17.30 Uhr, Treffpunkt vor der Herz-Jesu-Kirche, Stühlinger Kirchplatz

Dienstag, 10.11.2015, 20.00 Uhr, St. Albert: „Grenzerfahrungen – SOS: Flüchtlinge in Seelennot!“ Vortrag von Dr. Gehad Mazarweh, Psychoanalytiker

Mittwoch, 11.11.2015, 20.00 Uhr, St. Albert: „Fürchte dich nicht“ – Chormusik von Bach, Schütz, Mendelssohn u. a., Konzert der Evangelischen Studentenkantorei

Donnerstag, 12.11.2015, 19.00 Uhr, St. Albert: „Ich rief zu dem Herrn in meiner Angst“, Bibliolog zum Buch Jona mit Dr. Dorothee Schmiegel

Freitag, 13.11.2015, 19.00, St. Albert: Friedensgebet

Samstag, 14.11.2015, 18.00 Uhr, Matthäus: „Musik kennt keine Grenzen“ – Kompositionen aus aller Welt, Sonja und Michael Wüster mit ihren vier Kindern (8-21 Jahre)

Montag, 16.11.2015, 19.00 Uhr, Matthäus: „Der Barmherzige Samariter“, Bibelarbeit mit Schuldekan Manfred Jeub

Mittwoch, 18.11.2015, 19.00 Uhr, Matthäus: Abschlussgottesdienst

NACHgedacht

„Der Glaube bringt den Menschen zu Gott, die Liebe bringt ihn zu den Menschen.“
(Martin Luther)



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 /
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 31. Oktober 2015 - Heiliger Wolfgang

17.15 St. P. Canisius: Heilige Messe der arabischen Gemeinde

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik

Sonntag, 01. November 2015 - Allerheiligen

09.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde im Cyriaksaal

10.00 St. Albert: Heilige Messe zu Allerheiligen für die Seelsorgeeinheit - es spielt der Blockflötenchor der Gemeinde St. Petrus Canisius unter der Leitung von Irmgard Metzner

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

14.00 Friedhof Hochdorf: Allerheiligenvesper mit Gräberbesuch

14.00 St. Cyriak: Allerheiligenvesper mit Gräberbesuch

14.00 St. Thomas: Allerheiligenvesper - anschl. Gräberbesuch mit den hiesigen Vereinen

18.00 St. P. Canisius: Konzert des Chores "musica aqua terra"

Montag, 02. November 2015 - Allerseelen

14.00 Hauptfriedhof: Kolpingfamilie St. P. Canisius: Gräberbesuch. Treffpunkt vor dem Hauptportal

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres von St. Albert, St. Cyriak und Hl. Familie - vorbereitet von der Gruppe Trauerpastoral aus St. Albert

19.00 St. Martin: Heilige Messe für die Verstorbenen des vergangenen Jahres von St. Martin und St. Petrus Canisius

Dienstag, 03. November 2015 - Seliger Rupert Mayer

10.00 St. Albert, Seniorenwanderung: "Kirchzarten-Himmelreich-Buchenbach, Adler". Treff: 10.00 Uhr Hauptbahnhof, 'Bahnsteig 7. Näheres bei Frau Holdermann, Tel. 85791.

19.00 St. Albert Wohnzimmer: Vorbereitungstreffen für den Adventsnachmittag am 6.12.2015 in St. Albert

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an die Verstorbenen des Männergesangsvereins sowie Josef Herr und Angela Gaida und verstorbene Angehörige

Mittwoch, 04. November 2015 - Heiliger Karl Borromäus

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an die Familien Strauch und Kalisch

09.45 St. Albert: Rosenkranz

16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik - Begegnungscafé mit Flüchtlingen

18.00 St. Agatha: Heilige Messe

19.30 St. Albert Wohnzimmer: Literaturkreis

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk: "Die europäische Tragödie - Flüchtlinge auf dem Weg nach Europa" - Asyl-

politik zwischen Abschreckung und Willkommenskultur. Referent: Jürgen Blechinger, evangelischer Oberkirchenrat, Karlsruhe; Jurist, Referent für Migration und Flüchtlinge

Donnerstag, 05. November 2015

15.00 St. Albert Albertsaal: Der MEF-Kreis stellt sich vor und berichtet über seine Arbeit. Mit Kaffeetafel.

19.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

Freitag, 06. November 2015 - Heiliger Leonhard

17.00 St. Martin: Martinsspiel auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz, anschl. Martinsumzug durch die Straßen von Hochdorf, anschl. gemütliches Beisammensein beim Pfarrer-Meybrunn-Platz

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Agnes und Peter Beck; Sophia Raski; Josef und Josefine Fraider, Paula Spitz, Oskar Fraider; Anna und Anton Zähringer; Ernst Stoffel Josef und Elisabeth Heinrich

Samstag, 07. November 2015 - Heiliger Willibrord

13.00 St. Cyriak: Taufe in der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

14.00 St. Thomas: Trauung von Bianca Becker und Tiberius Hehn mit Taufe von Anna Hehn

15.00 St. Albert Albertsaal: Kleiderabgabe für die "Freunde der Straße"

15.00 St. Cyriak: Taufe von Leonie Kästel

17.30 Martinsumzug mit Pferd und Reiter am Waldspielplatz Wolfswinkel gestaltet vom Kindergarten-Team Hl. Familie und der Siedlergemeinschaft.

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Eine-Welt-Verkauf - Gedenken an Gertrud Amberg / Hedwig und Alois Haschnik, Karl, Felicitas und Johann Bialas / Jürgen und Werner Wagner / Irene Gawel, Werner Gawel, Maria und Alois Michael, Lidia und Konrad Nowak / Christian und Josef Otocky, Agnes und Stefan Otocky und Elisabeth und Adolf Pella

Sonntag, 08. November 2015 - 32. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Diaspora-Kollekte - parallel Kinderkirche

09.30 St. Albert Wohnzimmer: Kinderkirche

10.00 St. Martin: Festmesse zum Patrozinium St. Martin, mit kindgerechten Elementen. Die Kinder dürfen mit ihren Laternen in den Gottesdienst einziehen. Musikalische Mitgestaltung: Chorvereinigung und Musikverein Hochdorf. Die Kollekte ist für die Öffentliche Bücherei bestimmt. Anschließend herzliche Einladung zum Gemeindefest in der Mooswaldhalle mit vielen Angeboten.

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

13.00 St. Albert Albertsaal: Begegnungsnachmittag mit den Wohnsitzlosen "Freunde der Straße" unserer Stadt.

14.30 St. Albert: Taufe von Mayla Fara Welsch und Maxim Walter

16.30 St. Albert: Gedenkgottesdienst für die verstorbenen "Freunde der Straße"

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Seelsorgeeinheitgottesdienst am 1. November 2015

Zum Gottesdienst an Allerheiligen, am 1. November sind die Mitglieder aller Pfarrgemeinden um 10.00 Uhr nach St. Albert eingeladen. Der Gottesdienst wird musikalisch mitgestaltet vom Blockflötenchor der Gemeinde St. Petrus Canisius unter Leitung von Irmgard Metzner.

Weltjugendtag 2016: Ein Fest des Glaubens! Auf nach Krakau!

Hier treffen sich im Sommer 2016 Jugendliche aus aller Welt, um gemeinsam zu beten und zu feiern. Krakau ist auch eines der kulturellen Zentren Polens und lohnt auf jeden Fall einen Besuch. Freut Euch auf spirituelle Erfahrungen, ein Stück Weltkirche und auf die Begegnung mit Papst Franziskus zur Abschlussmesse im nahegelegenen Dorf Brzegi.

Für unsere Seelsorgeeinheit soll es die Möglichkeit geben als Gruppe vom 25. Juli bis zum 01. August 2016 nach Krakau zu fahren. Eingeladen sind Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 16 und 25 Jahren. Begleitet wird die Fahrt von Sabine Vogel.

Wer sich zunächst einmal unverbindlich informieren möchte, kann Kontakt aufnehmen per Telefon 07665/930477 oder per Mail vogel@se-freiburg-nordwest.de.

Patrozinium St. Martin 2015

Das Patrozinium und der Basar finden dieses Jahr am Sonntag, den 8. November statt.

Zum Gelingen dieses Festes benötigen wir noch Mithilfe und bitten um Ihre Unterstützung bei:

* Flohmarkt

Gesucht werden noch Flohmarktartikel. Diese können während der Öffnungszeiten auf dem Pfarramt abgegeben werden bzw. können auch abgeholt werden, wenn keine Transportmöglichkeit besteht.

* Kreativmarkt

Wir freuen uns über Marmeladen, kleine Linzertorten, Gestricktes, Gehäkeltes, selbstgemachte Karten – lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf – Wir sind auf Ihre Ideen gespannt.

* Helferinnen und Helfer gesucht

Wir freuen uns auch, wenn sich Menschen bereitfinden am Samstag, 7. November beim Aufbau und am Sonntag, 8. November während des Festes in der Halle zu helfen.

Gerne nehmen wir Ihre Meldungen auf dem Pfarrbüro St. Martin per Telefon (07665/1705) oder per E-Mail (st.martin@se-freiburg-nordwest.de) entgegen.

Für Ihre Unterstützung sagen wir heute schon recht herzlichen Dank.

Fleißige Bäcker/innen gesucht

Auch in diesem Jahr soll das Patrozinium am Sonntag, 8. November, wieder ein Fest der Begegnung werden.

Da dürfen kleine und große Leckereien zu Kaffee und Tee natürlich nicht fehlen! Wir suchen noch fleißige Bäcker, die ihre/n Lieblingstorte oder Lieblingskuchen backen oder etwas anderes zum Verzehr beisteuern.

Bitte setzen Sie sich mit dem Pfarrbüro Hochdorf (Tel. 07665/1705) oder per E-Mail st.martin@se-freiburg-nordwest.de in Verbindung, damit wir planen können. Wir freuen uns auf viele gespendete Leckereien!

St. Martins-Umzug

Der St. Martins-Umzug findet am Freitag, den 6. November statt und beginnt um 17.00 Uhr mit dem Martinsspiel auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz, musikalisch begleitet vom Akkordeon-Club Hochdorf e.V. . Danach findet der Umzug durch Hochdorfer Straßen statt. Anschließend Gelegenheit zur Begegnung am Pfarrer-Meybrunn-Haus.

Buchsonntag 2015 – Kollekte am 8. November zu Gunsten der Bücherei St. Martin

Den „Buchsonntag“ feiern wir anlässlich des Gedenktages des Heiligen Karl Borromäus, der u.a. als Patron für die Büchereien verehrt wird, an unserem Patrozinium. Dies ist ein Grund auch danke zu sagen an die 22 Mitarbeiter/innen, die jährlich ca. 3000 Stunden Zeit dieser Arbeit widmen. Vielen Kindern wird durch die Projekte „Bibliotheksführerschein für Schulanfänger und Grundschulkindern“ das Lesen nahegebracht und sie erhalten damit einen Zugang zur Welt der Bücher und der Literatur, eine wichtige Grundlage auch im Zeitalter der elektronischen Medien. Die Büchereiarbeit lebt von ihren Lesern, aber auch von allen, die sie unterstützen. Dazu ist bei der Kollekte am Patrozinium Gelegenheit, denn die Kollekte geht an das Büchereiteam zur Anschaffung von aktuellen Kindersachbüchern und Erstlesebüchern.

Für Rückfragen stehen Ihnen gerne auch die Mitarbeiterinnen beim Basar in der Halle am Ausstellungsstand zur Verfügung. Herzlichen Dank.
Karl-Heinz Huber, Pfarrgemeinderat

Vorbereitungstreffen Krippenspiel 2015

Für das Krippenspiel bin ich auf der Suche nach Erwachsenen, die bei der Auswahl, Planung, Vorbereitung und Durchführung des Krippenspiels mitdenken und mithelfen. Ich würde mich sehr freuen, wenn der ein oder die andere sich das vorstellen könnte.

Am Montag, 09. November um 20:00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus gibt es ein Treffen, um ein Krippenspiel auszuwählen und zu schauen, was bei der Vorbereitung alles wichtig ist. Es wäre toll, wenn wir eine kleine Gruppe von Erwachsenen wären, die das diesjährige Krippenspiel in die Hand nehmen. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Sabine Vogel.

Flüchtlinge auf dem Weg nach Europa – Die europäische Tragödie

Auf eine Veranstaltung des Bildungswerkes Hochdorf möchten wir nochmals in besonderer Weise aufmerksam machen: Am 04. November kommt mit Jürgen Blechinger ein Fachmann zu Vortrag und Gespräch über das Thema ‚Flüchtlinge auf dem Weg nach Europa: Asylpolitik zwischen Abschreckung und Willkommenskultur‘. Zu dieser Veranstaltung um 20:00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Hochdorf, sind alle Interessierten im Namen des Bildungswerkes Hochdorf, wie auch der Begleitgruppe Hochdorf herzlich willkommen.

Treffpunkt Adventsfenster 2015 – eine ökumenische Aktion der Kirchengemeinden in Hochdorf

Nachdem im vergangenen Jahr das ökumenische Adventssingen statt gefunden hat, soll es in diesem Jahr wieder die Aktion „Lebendiger Adventskalender“ geben. Genaueres dazu unter „Ökumene in Hochdorf“.

Spenden für Hochdorfer Flüchtlingsfamilie gesucht

Gesucht werden dringend

Thermounterwäsche für Damen in Größe 44, für Herren in Größe 54/56
Motarradkleidung Hose und Jacke. Jacke mit Reißverschluss.

Wenn Sie hier helfen können, melden Sie sich bitte bei Frau Federspiel, Tel. 07665/932064 (mit Ab). Herzlichen Dank.

Einladung „musica aqua terra e.V.“

Das Ensemble „musica aqua terra e.V.“ lädt ein zum Requiem von André Campra. Es werden dargeboten Texte zum Thema Tod und Auferstehung, begleitet vom Chor und Orchester.

Mitwirkende: Regine Bessei, Sopran / Christian Wunsch, Tenor / Marcel Fischer, Bariton /

Jürgen Kries, Sprecher / Konzertmeisterin: N. Neutatz / Leitung: Guido Sutter.
Samstag, 31.10.15, 19 Uhr, Kath. Kirche, Oberbergen

Sonntag, 1.11.15, 18 Uhr, Kath. Kirche St. Petrus Canisius, FR-Landwasser

Eintritt frei

Kalender „Unser täglich Brot 2016“

Der Tagesabreißkalender „Unser täglich Brot 2016“ liefert ermutigende Worte und christliche Impulse für jeden Tag. Blatt für Blatt, Tag für Tag begleitet er mit ausgewählten Bibelworten durch das Jahr. Das Zitat auf der Rückseite jedes Kalenderblattes lädt ein zum Innehalten und Auftanken. Der Kalender kann zum Preis von 4,50 Euros über die Pfarrbüros Hochdorf und Landwasser erworben werden.



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

WIR GEHEN IN DIE VERLÄNGERUNG!

Unsere Aktion gilt nochmals vom 28.09. – 22.11.2015 für die

Kalenderwochen

40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 und 47

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den Aktionscode ● **P2015-09-01**

Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11.**

Bunt bringt Beachtung!

Farbe weckt Aufmerksamkeit und macht sympathisch.

Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

TIPPS FÜR SUPERSPARER:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf www.primo-stockach.de. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



› Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, anzeigenannahme@primo-stockach.de

KFZ-Versicherung 2016 /
**Jetzt attraktive Konditionen
 und Service vor Ort nutzen.**

Bis zu

15 %

Bündel-Bonus



Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Maßstäbe / neu definiert

AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**
 Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten
 Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057
www.versicherungen-march.de

Qualität vom Meister Fachbetrieb

mathias andris
www.andris-glaserei.de
 beraten - reparieren - sanieren - erhalten

- Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
- Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • **07665-930026**

Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. **07741 965858**
www.reha-lift.biz

www.primo-stockach.de

Infos und Aktionen finden Sie auf unserer Homepage!



Der neue WEIHNACHTS-KATALOG ist da....

Mit 10% Frühbucher-Rabatt zzgl. Mengenrabatt* können Sie bis zu 20% sparen!

* Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%
 3 Ausgaben: 5% Rabatt | 5 Ausgaben: 10% Rabatt

Bis 30.10.2015
 Frühbucher-
Rabatt
 sichern!

Bei Onlinebuchung
5%
 sparen!

Gerne beraten wir Sie persönlich!

Telefon: 07771/9317-11 | E-Mail: anzeigenannahme@primo-stockach.de
 Buchen Sie Ihren Weihnachtsgruß Online unter www.primo-stockach.de



Senden Sie all Ihren Kunden Festtagswünsche mit einer Grußanzeige in unseren Amts-, Mitteilungs- und Infoblättern

Buchen Sie online unter www.primo-stockach.de und sparen Sie **5 %!**

www.primo-stockach.de
IDEEN FÜR IHRE WEIHNACHTS- UND NEUJAHRSGRÜSSE 2015/2016

Verlag und Anzeigen: Weiskircher Straße 45, 76531 Stockach, Tel. 0 77 71 / 9317 - 11, Fax 0 77 71 / 9317 - 40, anzeigenannahme@primo-stockach.de

Bauunternehmen
Friedrich & Wortmann
 Meisterbetrieb

• An-/Umbau
 • Sanierung
 • Trockenbau
 • Trockenlegung
 • Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665/9 47 23 16
 79108 FR-Hochdorf Handy 0171/8 81 95 15

NATURlich **alter**

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik
 Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
 Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

AB 16 JAHREN AIXAM FAHREN
 Diesel oder Elektro

Charly Führerscheinfrei



LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
 Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen
 Tel: 07644-92179-21 · Fax: -20
 www.leichtmobile.de · info@leichtmobile.de

fachgerechter Heckenschnitt	zuverlässige Gartenpflege	kreative Gartenumgestaltung
--------------------------------	------------------------------	--------------------------------

**Wächst Ihnen
Ihr Garten
über den Kopf?**

Garten Werner
 Gestaltung · Pflege · Verleih

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

www.garten-werner.de

Herbstaktion !!!

Machen Sie jetzt Ihren Rasen mit
 unserem **Profidünger** winterfest!
 z.B. 200qm - € 23,75

Schützen Sie Ihre Pflanzen gegen Frost
 mit unseren Rindenprodukten.

Bio-Fachmarkt Selinger, Gewerbegebiet Merdingen
 Tel. 07668/57 45 selinger @bio-beni.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
 Eschenweg 3
 79232 March
 Telefon 07665-9 39 01 87
 Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN
& GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

OSTEOPATHIE - DUTTLINGER

Praxis für Osteopathie
 Dr. med. Alina Duttlinger

Neu in Hochdorf

Fragen? Interesse?
 Fragen Sie nach, rufen Sie an!

Nimbergstraße 10, 79108 Freiburg, Telefon 07665 / 967 92 58
 praxis@osteopathie-duttlinger.de, www.osteopathie-duttlinger.de

Das International Office der Universität
 Freiburg sucht bezahlbare
 Wohnraumangebote

(WG, Mitwohngelegenheit, 1-Zi.-Whg.) in
 Freiburg und näherer Umgebung für inter-
 nationale Gaststudierende.

Angebote an Frau Shulammitte Matzenauer
 E-Mail: Housing@io.uni-freiburg.de



**Biokosmetik-,
Fusspflegepraxis
Michaela Weiss**




Selt 1. Oktober 2015 heiße ich Frau Alexandra Danciu in
 meinem Team herzlich willkommen. Sie ist ausgebildete
 Fußpflegerin und nun haben wir kurzfristige Termine für
 Fußpflegebehandlungen und Haarentfernung frei.

Landstrasse 15 • 79232 March-Hugstetten
 Tel. 07665 / 93 93 66 • www.medfuss-weiss.de

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
 Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
 E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



Fachverlag für Amts-
 Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print